

僑居海外十八歲或以上人士的
香港永久性居民身份證申請書
(人事登記條例) (第 177 章)



Application for a Hong Kong Permanent Identity Card
by a Person of the Age of 18 Years or Over Resident Overseas
Registration of Persons Ordinance Cap. 177

香港特別行政區政府入境事務處
Immigration Department,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

- 注意： 一、 填寫此表格前，請詳閱「填表須知」(表格 ROP(C) 143A 款)。
二、 永久性居民身份證只發給在香港特別行政區有居留權的人士。
三、 領取此表格及「填表須知」毋須繳費。

- Notes: 1. Please read 'Notes for Guidance' (Form ROP(E) 143A) before completing this form.
2. A PERMANENT IDENTITY CARD IS ISSUED TO A PERSON WHO HAS THE RIGHT OF ABODE IN THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION.
3. This form together with the 'Notes for Guidance' is issued free of charge.

(甲) 欄 PART A

1. 左拇指指紋 Left thumbprint		2. 相片 Photograph (在相片右下角蓋上中國駐外國的使、領館印鑑) (Official stamp of Chinese Embassy/Consulate-General to be endorsed across the bottom right corner of the photograph)		3. 身份證號碼 Identity card no. ()	
1A. 右拇指指紋 Right thumbprint		6. 英文姓氏 Surname in English		7. 英文名 Other names in English	
		8. 中文全名(先寫姓氏) Full name in Chinese (Surname first)		9. 所有中英文別名 All alias(es) (Chinese and English)	
		10. 性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F		11. 中文電碼 Chinese commercial code no.	
		12. 出生日期 Date of birth 日 Day 月 Month 年 Year		13. 出生地點 Place of birth	
14. 國籍 Nationality		15. 婚姻狀況 Marital Status <input type="checkbox"/> 單身 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 分居 Separated <input type="checkbox"/> 離婚 Divorced <input type="checkbox"/> 喪偶 Widowed			
16. 住址 Residential address		聯絡電話號碼 * Contact tel. no.*		17. 職業 Profession/Occupation	
18. 最後離港日期 Date of last departure from Hong Kong		19. 通訊地址 Correspondence address 電話號碼 * Tel. no.*			
20. 配偶詳情 Particulars of spouse		英文全名 Full name in English		中文全名 Full name in Chinese	
				身份證號碼 Identity card no. ()	
21. 父母詳情 Particulars of parents		中英文全名 Full name in Chinese and English		出生地點 Place of birth	
父 Father				身份證號碼 Identity card no. ()	
母 Mother				身份證號碼 Identity card no. ()	
22. 父母是否有登記結婚? Was parents' marriage registered?		<input type="checkbox"/> 是 Yes		<input type="checkbox"/> 否 No	

請在適當方格內填上「√」號 Please tick "√" in the appropriate box

* 可選擇填報 * Optional item

在本頁內所填報的資料均屬正確及完整。
The information given above on this page is correct and complete.

申請人簽署:
Signature of applicant:

Date

(乙) 欄 — 聲明書 PART B — Declaration

本人謹此聲明：

I declare that :

- (1) 本人 曾 / 並無因定居外國而取得外國國籍。
I have / have not acquired foreign nationality through settlement overseas.
- (2) 本人是中國公民並有香港居留權及本人從未向入境事務處作出變更國籍的聲明。
I am a Chinese citizen having the right of abode in Hong Kong and I have not made any declaration of change of nationality to the Immigration Department.
- (3) (i) 本人是在香港特別行政區成立以前或以後在香港出生。
I was born in Hong Kong before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region.
- (ii) 本人已在香港特別行政區成立以前或以後在香港通常居住連續七年或以上。
I have at any time ordinarily resided in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region.
- (iii) 本人在香港特別行政區成立以前或以後在香港以外地區出生，而在出生時 父親 / 母親是中國公民並符合 在香港出生 / 在香港已通常居住連續七年或以上的條件，享有香港居留權。
I was born outside Hong Kong before or after the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region and my father / mother is a Chinese citizen who, at the time of my birth, has the right of abode in Hong Kong by birth in Hong Kong / by ordinarily resident in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years.
- (4) 就本人所知及相信，此申請書內所填報的資料均屬真實無誤。
The information given in this application is true to the best of my knowledge and belief.

簽署 Signature _____

日期 Date _____

申請人姓名 Name of applicant _____

請在適當方格內填上「√」號 Please tick "√" in the appropriate box

(丙) 欄 — 以下由中國駐外國的使、領館填寫 PART C — For use of Chinese Embassy/Consulate-General

- (1) 這是首次的永久性居民身份證申請。毋須繳費。
This is the first application for a Permanent Identity Card. No fee is required.
- (2) 香港特別行政區護照的申請已查核無誤。
The application for a Hong Kong Special Administrative Region passport has been checked and found to be in order.
- (3) 永久性居民身份證的申請已查核無誤。
The application for a Permanent Identity Card has been checked and found to be in order.
- (4) 備註 (如有者)
Remarks (if any)

簽署
Signature _____

日期
Date _____

請在適當方格內填上「√」號 Please tick "√" in the appropriate box

(丁) 欄 — 以下由香港特別行政區政府入境事務處填寫 PART D — For use of Immigration Department, the Government of the HKSAR

備註：
Remarks:

